



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
Compte Rendu Intégral**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

woensdag

mercredi

13-12-2017

13-12-2017

Voormiddag

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFi	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	8	Propositions	8
Verzoek om advies	8	Demande d'avis	8
Samenwerkingsprocedure	8	Procédure de coopération	8
GRONDWETTELIJK HOF	9	COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Arresten	9	Arrêts	9
REGERING	9	GOUVERNEMENT	9
Wetsontwerpen	9	Projets de loi	9
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	11	Budget - Redistribution d'allocations de base	11
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	11	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	11
Raadgevend Comité voor Bio-ethiek	11	Comité consultatif de Bioéthique	11
ADVIEZEN	11	AVIS	11
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	11	Conseil central de l'Economie et Conseil fédéral du Développement durable	11
VARIA	12	DIVERS	12
Unia	12	Unia	12

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

woensdag 13 DECEMBER 2017

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door de heer David Geerts, over :

. de beleidsverklaring van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie (*partim* : Regulering van het spoor- en luchtverkeer) : nr. 20/74.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 33 - FOD Mobiliteit en Vervoer (*partim* : Regulering spoor- en luchtverkeer) : nr. 2690/25.

- door mevrouw Nele Lijnen, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 33 - FOD Mobiliteit en Vervoer (*partim* : Maritiem Vervoer) : nr. 2690/21.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,

- door de heer Damien Thiéry, over :

. de beleidsverklaring van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie (*partim* : Veiligheid van de Voedselketen en Maatschappelijke Integratie) : nr. 20/75.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 44 - POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie (*partim* : Maatschappelijke Integratie) : nr. 2690/27.

- door mevrouw Fabienne Winckel en de heer Dirk Janssens, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 44 - POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie (*partim* : Armoedebestrijding en Grootstedenbeleid) : nr. 2690/23.

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

mercredi 13 DECEMBRE 2017

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par M. David Geerts, sur :

. l'exposé d'orientation politique du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale (*partim* : Régulation du rail et de l'aérien) : n° 20/74.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 33 - SPF Mobilité et Transports (*partim* : Régulation du transport ferroviaire et aérien) : n° 2690/25.

- par Mme Nele Lijnen, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 33 - SPF Mobilité et Transports (*partim* : Transport maritime) : n° 2690/21.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,

- par M. Damien Thiéry, sur :

. l'exposé d'orientation politique du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale (*partim* : Sécurité alimentaire et Intégration sociale) : n° 20/75.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 44 - SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale (*partim* : Intégration sociale) : n° 2690/27.

- par Mme Fabienne Winckel et M. Dirk Janssens, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 44 - SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale (*partim* : Lutte contre la pauvreté et Politique des Grandes Villes) : n° 2690/23.

- door mevrouw Anne Dedry en de heer Damien Thiéry, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (*partim* : Veiligheid van de Voedselketen) : nr. 2690/24.

- door de heer Daniel Senesael, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (*partim* : Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling) : nr. 2690/26.

- door mevrouw Yoleen Van Camp, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (*partim* : Volksgezondheid) : nr. 2690/36.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door de heer Benoît Friart, over :

. de beleidsverklaring van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie (*partim* : Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw) : nr. 20/76.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 46 - POD Wetenschapsbeleid : nr. 2690/35.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 2 - FOD Kanselarij van de eerste minister (*partim* : Federale Culturele Instellingen) : nr. 2690/41.

. het wetsontwerp houdende wijziging van diverse bepalingen betreffende de uitvindingsoctrooien in verband met de implementering van de eenheidsoctrooi en het eengemaakt octrooigerecht : nr. 2755/2.

- door de dames Maya Detiège en Griet Smaers, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 32 - FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (*partim* : Economie) : nr. 2690/34.

- door de dames Karine Lalieux en Leen Dierick, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 32 - FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (*partim* : Energie) : nr. 2690/37.

- door mevrouw Rita Gantois, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 32 - FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie

- par Mme Anne Dedry et M. Damien Thiéry, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 25 - SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (*partim* : Sécurité de la Chaîne alimentaire) : n° 2690/24.

- par M. Daniel Senesael, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 25 - SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (*partim* : Environnement et Développement durable) : n° 2690/26.

- par Mme Yoleen Van Camp, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 25 - SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (*partim* : Santé publique) : n° 2690/36.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par M. Benoît Friart, sur :

. l'exposé d'orientation politique du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale (*partim* : Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture) : n° 20/76.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 46 - SPP Politique scientifique : n° 2690/35.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 2 - SPF Chancellerie du premier ministre (*partim* : Institutions culturelles fédérales) : n° 2690/41.

. le projet de loi modifiant diverses dispositions en matière de brevets en relation avec la mise en oeuvre du brevet unitaire et de la juridiction unifiée du brevet : n° 2755/2.

- par Mmes Maya Detiège et Griet Smaers, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 32 - SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (*partim* : Economie) : n° 2690/34.

- par Mmes Karine Lalieux et Leen Dierick, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 32 - SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (*partim* : Energie) : n° 2690/37.

- par M. Rita Gantois, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 32 - SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (*partim* :

(*partim* : Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Lanbouw) : nr. 2690/40.

- door de heer Gilles Vanden Burre, over het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 21 december 2013 betreffende diverse bepalingen inzake de financiering voor kleine en middelgrote ondernemingen : nr. 2765/3.

- door mevrouw Karine Lalieux, over het wetsontwerp houdende wijziging en invoering van bepalingen inzake betaalrekeningen en betalingsdiensten in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht : nr. 2772/3.

namens de commissie voor de Justitie,

- door mevrouw Sophie De Wit, over :

. het wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) tot invoering in het Strafwetboek van een beveiligingsperiode bij veroordelingen voor bijzonder zware misdrijven : nr. 663/5.

. het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis voor wat de onmiddellijke aanhouding betreft en tot invoering van de beveiligingsperiode : nr. 2731/5.

- door mevrouw Carina Van Cauter, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 12 - FOD Justitie : nr. 2690/30.

namens de commissie door de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Stéphane Crusnière, over :

. het voorstel van resolutie (de heer Olivier Chastel c.s.) betreffende de verdediging en de versterking van de veiligheid van de journalisten : nr. 1934/5.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (*partim* : Internationale Samenwerking) : nr. 2690/19.

- door mevrouw Kattrin Jadin, over :

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (*partim* : Buitenlandse Handel) : nr. 2690/20.

. het voorstel van resolutie (de heren Elio Di Rupo en Stéphane Crusnière c.s.) over de mensenrechtensituatie in de Islamitische Republiek Iran, in het bijzonder over het geval van dr. Ahmadreza Djalali : nr. 2775/2.

. het voorstel van resolutie (de heer Vincent Van Peteghem c.s.) over de uitvoering van de doodstraf tegen professor Ahmadreza Djalali in Iran : nr. 2776/5.

- door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en de

Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture) : n° 2690/40.

- par M. Gilles Vanden Burre, sur le projet de loi portant modification de la loi du 21 décembre 2013 relative à diverses dispositions concernant le financement des petites et moyennes entreprises : n° 2765/3.

- par Mme Karine Lalieux, sur le projet de loi portant modification et insertion de dispositions en matière de comptes de paiement et de services de paiement dans différents livres du Code de droit économique : n° 2772/3.

au nom de la commission de la Justice,

- par Mme Sophie De Wit, sur :

. la proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) visant à l'introduction dans le Code pénal de périodes de sûreté en cas de condamnation pour des actes criminels d'une extrême gravité : n° 663/5.

. le projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive concernant l'arrestation immédiate et introduisant une période de sûreté : n° 2731/5.

- par Mme Carina Van Cauter, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 12 - SPF Justice : n° 2690/30.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Stéphane Crusnière, sur :

. la proposition de résolution (M. Olivier Chastel et consorts) visant à défendre et à renforcer la sécurité des journalistes : n° 1934/5.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement (*partim* : Coopération internationale) : n° 2690/19.

- par Mme Kattrin Jadin, sur :

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement (*partim* : Commerce extérieur) : n° 2690/20.

. la proposition de résolution (MM. Elio Di Rupo, Stéphane Crusnière et consorts) relative à la situation des droits de l'homme en République islamique d'Iran et plus particulièrement au cas du docteur Ahmadreza Djalali : n° 2775/2.

. la proposition de résolution (M. Vincent Van Peteghem et consorts) relative à l'exécution du professeur Ahmadreza Djalali, condamné à la peine de mort en Iran : n° 2776/5.

- par Mme Gwenaëlle Grovonius et M. Jean-

heer Jean-Jacques Flahaux, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (*partim* : Buitenlandse Zaken) : nr. 2690/29.

Jacques Flahaux, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement (*partim* : Affaires étrangères) : n° 2690/29.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- door de heren Robert Van de Velde en Ahmed Laaouej, over :

- par MM. Robert Van de Velde et Ahmed Laaouej, sur :

. het wetsontwerp houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 : nr. 2689/4.

. le projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2018 : n° 2689/4.

. het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 : 2690/42.

. le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 : n° 2690/42.

- door de heer Benoît Piedboeuf, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Gedachtewisseling over de beleidsnota Regie der Gebouwen : nr. 2690/28.

- par M. Benoît Piedboeuf, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Echange de vues sur la note de politique générale de la Régie des Bâtiments : n° 2690/28.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door de heer Georges Dallemagne, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 16 - Ministerie van Landsverdediging : nr. 2690/22.

au nom de la commission de la Défense nationale, par M. Georges Dallemagne, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 16 - Ministère de la Défense : n° 2690/22.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- door de heer Franky Demon, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 02 - FOD Kanselarij van de eerste minister (*partim* : Administratieve vereenvoudiging) : nr. 2690/31.

- par M. Franky Demon, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 02 - Chancellerie du premier ministre (*partim* : Simplification administrative) : n° 2690/31.

- door de heer Koen Metsu, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 06 - FOD Beleid en Ondersteuning (*partim* : Openbaar Ambt) : nr. 2690/32.

- par M. Koen Metsu, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 06 - SPF Stratégie et Appui (*partim* : Fonction publique) : n° 2690/32.

- door mevrouw Sarah Smeyers en de heer Koenraad Degroote, over het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 13 - FOD Binnenlandse Zaken (*partim* : Asiel, Migratie en Opvang van asielzoekers) : nr. 2690/33.

- par Mme Sarah Smeyers et M. Koenraad Degroote, sur le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 13 - SPF Intérieur (*partim* : Asile, Migration et Accueil des demandeurs d'asile) : n° 2690/33.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Wouter Raskin en de dames Catherine Fonck en Stéphanie Thoron, over :

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Wouter Raskin et Mmes Catherine Fonck et Stéphanie Thoron, sur :

- het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 24 (*partim* : Pensioenen) : nr. 2690/38.

- le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 24 (*partim* : Pensions) : n° 2690/38.

- het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 - Advies over sectie 23 - FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg : nr. 2690/39.

- le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 - Avis sur la section 23 - SPF Emploi, Travail et Concertation sociale : n° 2690/39.

Voorstellen

Propositions

Verzoek om advies

Demande d'avis

Bij brief van 8 december 2017 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van de amendementen nrs 9 en 10 van de heer Michel de Lamotte, nrs 11 en 12 van de heer Laurent Devin c.s. en nr. 13 van de heren Gilles Vanden Burre en Stefaan Van Hecke over het wetsontwerp betreffende de postdiensten (stuk. nrs 2694/8 en 9).

Ter kennisgeving

Par lettre du 8 décembre 2017, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte des amendements n^{os} 9 et 10 de M. Michel de Lamotte, n^{os} 11 et 12 de M. Laurent Devin et consorts et n^o 13 de MM. Gilles Vanden Burre et Stefaan Van Hecke sur le projet de loi relatif aux services postaux (doc. n^{os} 2694/8 et 9).

Pour information

Samenwerkingsprocedure

Procédure de coopération

Bij brief van 18 april 2017 heeft de Kamervoorzitter, met toepassing van artikel 97 van het Kamerreglement,

- het wetsvoorstel van de heren David Geerts en André Frédéric en mevrouw Karin Temmerman tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat de niet-inachtneming van verkeersbord C 23 betreft (stuk. nr. 2278/1);

- het wetsvoorstel van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer wat betreft herstelexamens en –onderzoeken na een veroordeling tot een verval van het recht tot sturen (stuk nr. 2340/1);

- het wetsvoorstel van de heren Marcel Cheron en Stefaan Van Hecke tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde het gebruik van de verkeersborden B22 en B23 te veralgemenen (stuk nr. 2347/1)

overgezonden aan de eerste minister, met het verzoek het advies van de gewestregeringen in te winnen.

Bij brief van 4 december 2017 zendt de secretaris van de Vlaamse regering het antwoord van de Vlaamse regering over deze wetsvoorstellen.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Conformément à l'article 97 du Règlement de la Chambre, le président de la Chambre a transmis, par lettre du 18 avril 2017,

- la proposition de loi de MM. David Geerts et André Frédéric et Mme Karin Temmerman modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne le non-respect du signal routier C 23 (doc. n^o 2278/1);

- la proposition de loi de Mme Sabien Lahaye-Battheu modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne les examens de réintégration après une condamnation à une déchéance du droit de conduire (doc. n^o 2340/1);

- la proposition de loi de MM. Marcel Cheron et Stefaan Van Hecke modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de généraliser l'usage des panneaux B22 et B23 (doc. n^o 2347/1)

au premier ministre en vue de recevoir l'avis des gouvernements de région sur ces propositions de loi.

Par lettre du 4 décembre 2017, le secrétaire du gouvernement flamand transmet la réponse du gouvernement flamand sur ces propositions de loi.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 131/2017 uitgesproken op 23 november 2017 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 345 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6545)

- het arrest nr. 132/2017 uitgesproken op 23 november 2017 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 39 en 40 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6546)

- het arrest nr. 133/2017 uitgesproken op 23 november 2017 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 9, tweede lid, van afdeling 3 ("Regels betreffende de pacht in het bijzonder") van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het eerste kanton Ieper en door de vrederechter van het kanton Moeskroen-Komen-Waasten.

(rolnummers : 6549 en 6557)

- het arrest nr. 134/2017 uitgesproken op 23 november 2017 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 67, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 6569)

Ter kennisgeving

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 131/2017 rendu le 23 novembre 2017 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 345 du Code civil, posée par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6545)

- l'arrêt n° 132/2017 rendu le 23 novembre 2017 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 39 et 40 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6546)

- l'arrêt n° 133/2017 rendu le 23 novembre 2017 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 9, alinéa 2, de la section 3 (« Des règles particulières aux baux à ferme ») du livre III, titre VIII, chapitre II, du Code civil, posées par le juge de paix du premier canton d'Ypres et par le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton.

(nos du rôle : 6549 et 6557)

- l'arrêt n° 134/2017 rendu le 23 novembre 2017 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 67, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posées par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 6569)

Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake landbouw en bepaalde begrotingsfondsen (nr. 2829/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

- le projet de loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture et de certains fonds budgétaires (n° 2829/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen (nr. 2830/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants (n° 2830/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol nr. 15 tot wijziging van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, gedaan te Straatsburg op 24 juni 2013 (nr. 2835/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment au Protocole n° 15 portant amendement à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, fait à Strasbourg le 24 juin 2013 (n° 2835/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende de wijziging van de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de financiering van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (nr. 2836/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

- le projet de loi portant modification de la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé et portant diverses autres dispositions relatives au financement de l'Agence fédérale des médicaments et produits de santé (n° 2836/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- het wetsontwerp houdende invoering van een taks op de effectenrekeningen (nr. 2837/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- le projet de loi instaurant une taxe sur les comptes-titres (n° 2837/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie (nr. 2839/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

- le projet de loi relatif à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale (n° 2839/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Financiën en de Begroting :
Art. 1 tot 90, 108 tot 111 en 158 tot 277
- commissie voor de Sociale Zaken :
Art. 91 tot 107 en 112 tot 156
- commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven :
Art. 157

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission des Finances et du Budget :
Art. 1 à 90, 108 à 111 et 158 à 277
- commission des Affaires sociales :
Art. 91 à 107 et 112 à 156
- commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques :
Art. 157

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 5 december 2017 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de Rijksschuld.
 - Bij e-mail van 8 december 2017 een lijst met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 5 décembre 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant la Dette publique pour l'année budgétaire 2017.
- Par courriel du 8 décembre 2017, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2017.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Comité consultatif de Bioéthique

Bij brief van 1 december 2017 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, overeenkomstig artikel 17, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, het algemeen activiteitenverslag van de Commissies voor medische ethiek (CME's) over het jaar 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 1^{er} décembre 2017, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet, en application de l'article 17, alinéa 2, de l'accord de coopération du 15 janvier 1993 portant création d'un Comité consultatif de Bioéthique, le rapport général d'activités des Comités d'éthique médicale (CEM) pour l'année 2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

ADVIEZEN

AVIS

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Conseil central de l'Economie et Conseil fédéral du Développement durable

Bij brief van 30 november 2017 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling een advies op

Par lettre du 30 novembre 2017, le président du Conseil central de l'Economie et la présidente du Conseil fédéral du Développement durable transmettent un avis d'initiative sur la mise à

eigen initiatief over het ter beschikking stellen van normen.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc17-2417.pdf>

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

disposition des normes.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc17-2417.pdf>

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

VARIA

Unia

Bij brief van 1 december 2017 zenden de directeurs van het Interfederaal Gelijkekansencentrum Unia de affiches van de tweede editie van de campagne "Ik heb een handicap en ik heb rechten".

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

DIVERS

Unia

Par lettre du 1^{er} décembre 2017, les directeurs du Centre inter fédéral pour l'égalité des chances Unia transmettent les affiches de la deuxième édition de la campagne "J'ai un handicap et j'ai des droits".

Renvoi à la commission des Affaires sociales